percurso pedestre
walking trail

Pico



Caminho certo *Right way*

Caminho errado *Wrong way*

Vire à direita *Turn right*

Vire à esquerda *Turn left*

38° 25' 4,21" N
28° 21' 40,03" W

Baía do Arruda
Baía do Arruda bay

Cabeço do Mariano

Cabeço do Meio

Mistério da Silveira

Companhia de Baixo

Companhia de Cima

Ponta do Arruda

Ponta do Admoiro

São João

Ponta Rasa

Poço de Maré

Silveira

Poço

Pesqueiro Pau Rodrigues



Reserva Florestal Recreio Mistério de S. João
Reserva Florestal Recreio Mistério de S. João

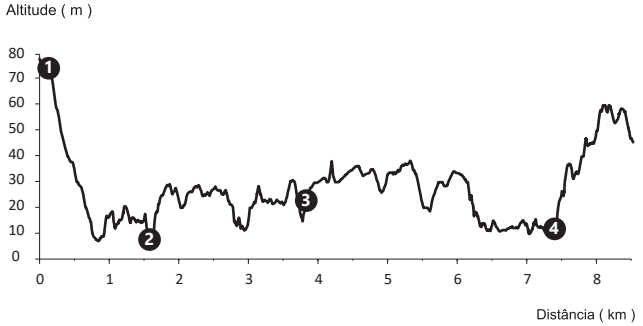


Moinho da Ponta Rasa
Ponta Rasa Windmill



Poço da Maré do Rego
Maré do Rego Well

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Parque Natural do Pico
Pico Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuirmos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsability to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

0 0,5 1 km

© **Informação geográfica:** Governo dos Açores (Secretaria Regional do Ambiente e Ação Climática e Direção Regional do Turismo) | Municípios da RAA | CIGeoE, 2001

Parque Natural do Pico
Pico Nature Park

Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Protected Area for the Management of Habitats or Species

Paisagem Protegida
Protected Landscape

Autocarro *Bus*
Alojamento Turístico *Accommodation*
Centro de Ciência *Science Centre*
Porto Marítimo *Harbour*
Mercado/Mercearia *Market/Grossery*
Ponto de Interesse *Point of Interest*
Moinho de Vento *Windmill*
Monumento/Museu *Monument/Museum*
Instalações Sanitárias *Sanitary facilities*
Zona Balnear *Bathing Area*
Património Religioso *Religious Hermitage*
Zona de Repouso *Resting Place*
Fontanário *Fountain*

O percurso pedestre "Mistérios do Sul do Pico" tem início na Reserva Florestal de Recreio do Mistério de São João (foto 1) e engloba o "Mistério de São João" e o "Mistério da Silveira", que constituem os testemunhos da passagem de torrentes de lava, provenientes das erupções históricas de 1718 e 1720, respetivamente. O termo "mistérios" está associado à falta de conhecimento e ao medo que estes fenómenos da Natureza causavam à população açoriana.

Ao nível do património histórico cultural destacam-se os antigos "poços de maré" [da Baía do Arruda (foto 2); da Ponta do Admoiro; do Verdoso; e da Maré do Rego (foto 4)] a partir dos quais se garantiam, no passado, o abastecimento de água à população, para fins domésticos, bem como o moinho de vento da Ponta Rasa, construído em 1949 e classificado como Imóvel de Interesse Municipal (foto 3). Merece também destaque a Casa do Pico e o núcleo Museológico "o Alvião", onde o pedestrianista poderá conhecer a história das famílias típicas da ilha do Pico e o tradicional queijo de São João. Ao nível do património religioso destacam-se os "Impérios" do Espírito Santo, a Igreja de São João e a Igreja de São Bartolomeu, na freguesia da Silveira, onde termina o percurso.

A relação com o mar é outro dos pontos de interesse do percurso, sendo possível observar ao longo do seu trajeto diversas piscinas naturais, como a Ponta do Admoiro, a zona balnear das Arinhas e a da Fonte que convidam o caminhante a um refrescante banho de mar.

O percurso desenvolve-se nas imediações da área protegida para a Gestão de Habitats e Espécies dos Mistérios de São João e da Silveira, pelo que é uma responsabilidade comum de todos assegurar a salvaguarda da sua biodiversidade através da conservação destes habitats costeiros, tendo máximo de cuidado e respeito ao longo da sua caminhada.

The walking trail of "Mistérios do Sul do Pico" starts in the Forest Reserve and Recreation Park of Mistério de São João (photo 1) and includes the "Mistério de São João" and the "Mistério da Silveira", which are testimonies of the lava torrents passage, resulting from the historical volcanic eruptions of 1718 and 1720, respectively. The word "mistérios", which translates as "mysteries", is due to the lack of knowledge and fear that these natural phenomena caused to the Azorean population.

Regarding the historical and cultural heritage, the highlights include the old "tidal wells" [Baía do Arruda (photo 2); Ponta do Admoiro; Verdoso; and Maré do Rego (photo 4)] which supplied, in the past, water to the population's for domestic purposes, as well as the Ponta Rasa windmill, built in 1949 and classified as Property of Municipal Interest (photo 3). "Casa do Pico" and the museum center "O Alvião", are touristic points that is worth to visit, where is possible to know the history of the typical families of the island of Pico, as well as the traditional São João cheese. As for the religious heritage, the main highlights are the "Impérios" (typical regional religious structures) that celebrates the Holly Spirit, the Church of São João and the Church of São Bartolomeu, in the parish of Silveira, where the trail ends.

The coastal landscapes are another point of interest throughout the trail. It is possible to contemplate several natural pools along the route, such as Ponta do Admoiro and the bathing areas of Arinhas and Fonte, which invite the hiker for a refreshing swim in the sea.

The trail takes place in the vicinity of the Habitat/Species Management Area of Mistérios de São João and Silveira, so it is a common responsibility of all to ensure the safeguarding of its biodiversity through the conservation of these coastal habitats, by having maximum care and respect for the nature along the trail.

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* · Médio *Medium* · Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* · Pedestrianista *Walker* · Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* · Motorizados *Motorized* · Equestres *Equestrian* · Plano *Flat* · Equipamento *Equipment*

Atenção: Possível circulação | ***Attention:*** *Possible circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt

trails.visitazores.com

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística do Pico
Pico Tourism Office
Tel: +351 292 623 524
e-mail: pt.pic@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria
Pico

PR 15 PIC

Mistérios do Sul do Pico

Duração *Duration* 03h30 · **Extensão** *Length* 8,5 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA